EL TEATRO.

COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

DUDAS Y CELOS

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

DON CALISTO NAVARRO

MUSICA DEL MAESTRO

DON ISIDORO HERNANDEZ

Estrenada con aplauso en los Jardines del Buen-Retiro de Madrid la noche del 18 de Julio de 1878.

MADRID.

HIJOS DE A. GULLON, EDITORES. Pez, 40, segundo: Minas, 2, segundo.

1878 🕺

100 (b) 100 100 -1-1-1 100

STREET

DUDAS Y CELOS

ZARZUELA EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

DON CALISTO NAVARRO

MÚSICA DEL MAESTRO

DON ISIDORO HERNANDEZ

Estrenada con aplauso en los Jardines del Buen-Refiro de Madrid la noche del 18 de Julio de 1878.

MADRID: ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO DE J. C. GONDE Y C. Calle de les Cañes, número 1.

ACTORES.

Sra. D.ª Enriqueta Toda,
Srta, D.a Consuelo del Peral.
Sra. D. Patrocinio Ferreti.
Sr. D. Maximico Fernandez.
Emilio Carratalá.
José Bosch.
Enrique Mazoli.

Coro de Alguaciles.

EPOCA DE FELIPE V.

La propiedad de esta obra pertenece à su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales se haya celebrado ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los señores comisionados de la galería El Teatro perteneciente á los Sres. Hijos de A. Gullon, son los exclusivos encargados de conceder ó negar el permiso de representacion, del cobro de los derechos de propiedad y de la venta de ejemplares.

Queda hecho el depósito que marca la ley. Los autores se reservan el derecho de traducción.

ACTO ÚNICO.

La escena dividida: á la derecha, calle, y á la izquierda, el interior de una casa bien amueblada, al gusto de la época: en la pared divisoria, reja y puerta practicables; la primera en primer término. En el lado correspondiente á la calle, se verá, á la derecha, la fachada de la casa de D. Pedro, con puerta practicable; cada bastidor figurará una calle, y en el fondo una capilla conuna imágen, alumbrada por un farol: es de noche.

ESCENA PRIMERA.

Coro de alguaciles que atraviesan la calle. Lucía, en la casa, durmiendo en un sillon; poco despues Doña Enriqueta.

MÚSICA.

Coro.

Ya todo el vecindario durmiendo está, y nada se percibe ni aquí, ni allá.

Ni lances, ni tapadas se encuentran hoy, y al fin, sin cuchilladas, me voy, me voy.

Andad, andad, que está toda la villa sin novedad.

Corred, corred, que ya hemos terminado nuestro quehacer. (váse el coros)

LUCÍA.

Válgame el Señor Santísimo, (Despertando) qué terrible pesadilla! Siempre atrevidos donceles que enamorados me miran, y mi recato atentando ser mis amantes codician. Dios me libre de tamaña desventura!... Ave María!

Doña Enriq. (Saliendo.) Lucía!

Doña Enriqueta! LUCÍA. Doña Enriq. Vino don Pedro de Urquiza?

LUCÍA. Nó, señora.

No? Y don Luis?

Doña Enriq. Lucia.

Tampoco!

DOÑA ENRIQ. LUCÍA.

Y don Juan! Mania

singular! No vino nadie.

Doña Enriq. Te habrás quedado dormida. y aunque hayan llamado!...

Lucía.

No llamó nadie: vigía soy, por mi fe, á quien no es fácil coger en renuncio; -y diga, si no es pregunta indiscreta la pregunta que dirija: icon qué objeto, jóven siendo, y, segun todos, bonita, os exponeis á ser pasto del vulgo, que en sus hablillas quizá lleva vuestro nombre por las calles de la villa?

Doña Enriq. El vulgo siempre es el vulgo, y la que en algo se estima, desprecia murmuraciones que en nada su honor mancillan. Desde la infancia he vivido en la clausura sumida. sin ver más que de las madres el ropon y la toquilla.

Murió mi padre, y entónces de allí sacóme el Urquiza, para hacerme soportar sus rancias majaderías. Hoy ya los veinte he cumplido, y necia, en verdad, sería si cuando por todas partes placer el mundo me brinda, pusieran coto á mis pasos pueriles habladurías. Peró, venga acá, diablillo! No es ya cosa convenida

Lucia.

No es ya cosa convenida que se case con Don Pedro?

Doña Enriq. Segun él, sí; yo sumisa me someto á sus mandatos, y de este modo, tranquila, sin temer su vigilancia, pues en mi afecto confía, desecho el aburrimiento,

como puedo.

LUCÍA.

Bien se explica!...
Con tal fin habla, sin duda,
con don Luis por la rejilla,
jurándose amor eterno
sin que el viejo se aperciba?
No la piego

Doña Enriq. No lo niego.

Lucia.

LUCÍA.

Item. Por eso viene hace ya cuatro dias otro imberbe caballero, de engalanada ropilla, de blondos cabellos negros, y de gentil gallardía.

Doña Enriq. Y bien?

Por Dios enclavado!
Pero no veis que esta vida
no puede seguir así?
No veis, señora, que un dia,
si se descubre el pastel,
se arma aquí una tremolina,
y pierde vuestro buen nombre
si interviene la justicia?

Dona Enriq. No temas, yo haré las cosas

sin que enterarse consigan.
La fortuna amo en don Pedro,
por más que en cincuenta frisa;
en don Juan la travesura,
y en don Luis la valentía;
y si de los tres escucho
de amor las dulces mentiras,
cuando me canse, motivo
les doy á que se despidan,
y en pos de nuevos amores
correr verásme aturdida.
Mas, ved...

Lucía. Doña Enriq.

Hoy pienso que se descuidan mis galanes, y no es justo hacerles más cortesía. Ven; cuando lleguen que llamen, si es que hablarme solicitan.

Lucía. Pero se oirá desde dentro? Dona Enriq. Estamos cerca, descuida. (Entran las dos.)

ESCENA II.

Doña María, vestida de hombre, y Perea, ambos embozados salen de casa de D. Pedro.

Doña María. Sal pronto, y cierra sin ruido! Perea. Señora del alma mia! Ved, por Dios, lo peligroso

de tamañas correrías!

Doña María, Silencio!

PEREA. Mirad, señora!... Doña María. Basta, Perea!

Perea. (Si un dia, sabe don Pedro el negocio, me va á tronzar las costillas...)

Dona María. (Si piensa don Luis, acaso, divertirse á costa mia, caro ha de salirle el juego.) PEREA.

Quién dijera, por mi vida, que una mujer tan honesta como vos, y tan sencilla, habia de entrometerse en lance de tal cuantía!

Doña María. Qué quieres? Este es el mundo.

Perea. Ya lo veo!

DOÑA MARÍA. Esta es la vida! PEREA. Y qué pretendeis, haciendo el amor á la pupila

de vuestro padre?

Doña María.

Vengarme de su vil coquetería; burlar á ese fementido, que por nécias fruslerías pretende, á fuerza de celos, destrozar el alma mia.

Pues si es por dar celos sólo

Perea. Pues si es por dar celos sólo, no merece tan asídua

atencion.

Doña María.

Y tú no sabes, que donde existen cenizas para encender una hoguera, á veces, basta una chispa?

PEREA.

Podrá ser, que yo no entiendo de esas chisporroterías.

MÚSICA.

Doña María. Es el amor un tierno sentimiento que nuestras almas puras ennoblece, y que al sumir en dulce arrobamiento la dicha por do quiera nos ofrece.

> Esto es querer, esto es amor, por él tan sólo suspiro yo.

PEREA.

Es el amor un bárbaro tormento que descoyunta á aquel que lo padece, y el que se cansa de quejarse al viento se pone mústio, feo y palidece. Esto es querer, esto es amor, para el demonio que lo inventó.

Dona María. Quien lo busca...

PEREA. Se chamusca!

Doña María. Y es querido...

PEREA. Se ha lucido!

Dona María. Mil placeres...

Perea. Que si quieres!

Doña María. Encontró.

PEREA. No seré yo!

Dona María. Que olvidando las penas amargas

que en el mundo se suelen sufrir, vé colmada su dulce esperanza v respira dichoso y feliz.

PEREA. Que es, por Dios, muy pesada la carga,

y su peso no quiero sufrir, porque sólo se ve en lontananza un martirio feroz y sin fin.

HABLADO.

Doña María. Y tú, qué sabes?

PEREA. Ni quiero, que el pensarlo me dá grima.

Mas decidme, no temeis que os conozca la indivídua?

Doña María. No es posible; una vez sola me ha visto cuando era niña.

Perea. Si os vió en el balcon!...

Doña Maria. Bien sabes

que al tenerla por vecina comenzaron mis temores, y siempre que la veia, para ocultar mis enojos, me estaba tras la cortina.

PEREA. Siendo así, no digo nada; yo por vuestro bien lo hacia.

Doña María. Haz la seña!

PEREA. (Dando dos palmadas.) Hago la seña.

(Al ruido de las palmadas asoman en la habitacion, Doña Enriqueta y Lucia, quien va 4 mirar por la cerradura de la puerta.)

Dona Enriq. Has escuchado? (Saliendo.) Lucía. (Saliendo.) Sí.

Doña Enriq. Aplica.

el ojo á la cerradura y vé quién es.

Lucía. Voy.

Doña María. Remisa

está en salir.

PEREA. Repitamos

la señal. (Dando otras dos palmadas.) No se descuida.

Doña Enriq. No se Lucía. Es Don Juan.

DOÑA ENRIQ. Abre y pregunta.

PRERA. Ya creo que se aproximan.

ESCENA III.

Doña María y Perea, en la calle; Doña Enriqueta y Lucía, dentro de la casa.

Lucía. Quién vá allá? (Abriendo la reja.)

PEREA. (Uf, que es la vieja!)

Soy yo, respetable anciana, y traigo de mi amo queja, porque no sale á la reja de su amor la soberana.

Lucía. Cerca está.

Perea. Llámala, pues,

y si quieres de camino verme cual siempre, cortés, salte por aquí despues.

LUCÍA. Saldré.

PEREA. (Pécora!)

Lucía. (Ay, ladino!)

Doña Enriq. Mal hace quien siente enojos (Asomándoso.)

y vá á ocultarlos tan léjos, queriendo darme sonrojos. Doña María. Es que la luz de tus ojos (Acercándose). me ciega con sus reflejos.

Doña Enriq. Los cerraré.

Doña María. No, por Dios!

porque si sufro amarguras yendo de su lumbre en pos, no contemplando esos dos luceros, camino á oscuras.

Lucía. Ya estoy aquí, seor lacayo. (Desde la puerta.)

PEREA. Bien venida sea la dueña,

que aunque envuelta en negro sayo en verla mi amor se empeña... (dividida por un rayo!)

Lucía. Tanto me aprecias?

Perea. Sí, á fé;

mas no tan pegada al quicio

de la puerta.

Lucía. No, y por qué?

Perea. Porque mirarte no sé tan cerca del sacrificio.

(Por Enriqueta y Doña María que hablan en la reja).

Lucía. Fuera alejarse locura.

PEREA. No hay peligro.

Lucía. Quién lo abona?

PEREA. Mi respeto y tu cordura.

Lucía. Salgo pues.

PEREA. Mayor ventura.

nunca alcanzó mi persona. (La coje de una mano y la lleva al otro extremo).

Doña Enriq. Tan poco fias?

Doña María. Quién sabe?

PEREA. Despacio! (A Lucía que le tropieza).
LUCÍA. (Caminando). Está tan oscuro...

DOÑA MARÍA. Si quieres que el ceño acabe,

accede á darme esa llave para estar yo más seguro.

Dona Enriq. Toma, pues. (Le da una llave).

Doña María. (Besándole la mano). Calmas mi acceso de ese modo, prenda amada!...

Lucía. Escuchasto?

Perea. Leve exceso!

Lucía. Un beso sonó!

Perea. Es que un beso

á oscuras no vale nada.

Lucía. Pero yo debo velar!

Perea. Para qué? Inútil quehac

Para qué? Inútil quehacer!
De bala que oigas silbar,
y de beso que estallar
escuches, no hay que temer.
Además, pruebas bien claras
daré, que salden mis cuentas;
que están sin luz, no reparas,
y no viéndose las caras,

los pobres andan á tientas.

Doña María, Ya que atendiendo á razones
de esta llave me haces dueño,
podrán nuestros corazones,
sin temer murmuraciones.

arrobarse en dulce sueño. Doña Enriq. Alguien viene!

Doña María. Puede ser!

Doña Enriq. Aléjate.

Doña María. Qué temor junto á mí puedes tener?

Doña Enriq. Si alguno te acierta á ver padece en ello mi honor.

Doña María Adios, pues.

Doña Enriq. (Cerrando). El te proteja. Lucía. Gente se aproxima. Adios! Perea. (Gracias á Dios que me deja.)

Tan pronto?

Lucía: Cerró la reja

PEREA. Pues vete, y que otra vez sea más larga nuestra entrevista.

LUCÍA. Quiéralo Dios. (Qué conquista!)
(Lucía entra en la casa y cierra la puerta.)

Dona María. Otro galan más, Perea. Perea. Pues á seguirle la pista; y mucha fortuna tiene

si mis ojos no le ven.

Doña Enriq. Aquí el temor me detiene, (A Lucía.) por si es Don Luis el que viene déjame sola. LUCÍA. Está bien. (Marchándose.)
DOÑA MARÍA. De salir bien con mi idea
he de hallar al fin el modo.

Perea.

Pues no hay que apurarse, ea!

porque, señora, Perea

siempre sirvió para todo. (Se esconden.)

ESCENA IV.

Don Pedro, Doña María y Perea, ocultos, Doña Enriqueta en su casa.

Don Pedro. Preciso es aprovechar

la ocasion que me depara la suerte, para venir

á platicar con mi dama. Doña Maria. Mi padre! (Asomándose.)

Perea. (Quién lo diria!)
Don Pedro. Lleguemos á la ventana.

Dona Enriq. Ya se acercan!

Don Pedro. Llamaremos. (Llamando.)

Abrid, bien mio!

DOÑA ENRIQ. Quién llama? (Abriendo.)

DON PEDRO. Soy yo!

Doña Enriq. Don Pedro! A estas horas?...

Don Pedro. Sí, Enriqueta; en el Alcázar hoy me toca de servicio; y antes de que se cerraran las puertas, á veros vin e

de mi ardiente amor en alas. Doña Enriq. Fineza, Don Pedro, es esa que bien me dice á las claras

> del modo que vuestro afecto mi tierno cariño paga.

Don Pedro. Vuestro honrad o y noble padre, cual bravo muri é en campaña, tanta virtud y hermo sura dejándome encom e ndadas.
Yo centil, vos hechio era

yo rendido, y vos prendada, bien pronto al lábio indiscreto dieron valor las miradas.

que tal amor premie el ara.

Doña Enriq. Ay! Don Pedro!

DONA EARIQ. Ay: Don Fedro:

Ay, Enriqueta!
Bien sé de mí estais prendada,
que siendo el galan tan dulce,
golosa ha de ser la dama;
pero ya saber es fuerza
cuándo pensais que se hagan
nuestras bodas, porque es justo

Doña Enriq. Tened paciencia!

D. Pedro. No puedo!
Doña Enriq. Bien espera, quien bien ama!
D. Pedro. Mal quiere, quien no pregunta

Cuándo terminan sus ánsias.

Perea. (Tierno el vejete se pone,
y mal á sus años cuadran
palabras de mozalvete,

dichas con voz de carraca.)
D. PEDRO. Tan pronto?

Doña Enriq. Es fuerza, Don Pedro, que no está bien que una dama su buen nombre comprometa. Entrar podeis en la casa,

que títulos y derechos teneis para ello.

D. PEDRO.

No bastan;
y además, de esta manera
disfruto más á mis anchas,
lo que á la fuerza pudiera
tener, logrando por gracia.

Dona Enriq. Como gusteis.

D. Pedro.

os exijo la palabra,
de que cuando venga luego
de retorno, hácia mi casa,
habeis de escuchar mis quejas
un rato en esta ventana.

Doña Enriq. (Por prometer nada pierdo.) Así lo haré si os agrada. D. Pedro. Siendo así, contento parto. Doña Enriq. Y yo me alejo sin alma, que arrebatármela supo esa figura gallarda.

D. Pedro. Quede con Dios la hechicera! Doña Enriq. Con él mi señor se vaya.

(Cerrando la vontana.)

(Já! já! já! es sin duda alguna de los tres el de más gracia.) (váse.) Oh! Travieso Cupidillo

D. Pedro. Oh! Travieso Cupidillo qué de triunfos me deparas!
Ejem! Ejem!... El relente está visto que me daña. (Mutis)

ESCENA V.

Doña María y Perea.

PEREA. Gracias á Dios que nos deja (Saliendo.) respirar, al fin, con calma.

Doña María. Perea, ahora es necesario dar principio á nuestra farsa. Cuando don Luis aquí llegue, que ya en venir se retrasa, procura salirle al paso, y sin mostrar asechanza, cuéntale, que desde el dia en que dejóme enojada, ni de él he vuelto á acordarme, ni lamento mi desgracia, ni su nombre he pronunciado, ni pienso en él para nada. Intenta del mismo modo despertar celos en su alma, diciendo que un primo mio, que há poco llegó de Francia, de mi hermosura prendado... (y piensa eres tú quien habla) mi mano ha pedido á padre que quiere hacerle esa gracia.

PEREA.

Comprendido; se reduce mi mision, segun se palpa, á darle racion de celos, meter la duda en su alma, y al escitar su coraje comprometer mis espaldas? Lo hará así por daros gusto quien en serviros se afana.

Doña María. Pues bien, ábreme la puerta porque así dentro de casa esperar será más fácil.

Perea. Yo me quedo?

Doña María. Sí; mas trata de verle ántes que á Enriqueta pueda hablar en la ventana.

Perea. Está bien.

Doña María. Procura estarte no muy léjos de la casa, por si conviene á mis planes salir de nuevo á campaña.

Perea. Se hará como lo habeis dicho. Doña María. Adios, y á ver si trabajas el asunto, de manera que á mis piés rendido caiga.

(Entra en su casa.)

ESCENA VI.

PEREA.

Oh! Mujeres desalmadas, parientas de Lucifer!...
Es preferible, á mi ver, tener que andar á estocadas, porque allí si uno es más diestro pincha al otro y se la lleva. pero estas hijas de Eva dan cuchillada al maestro; y es enfadoso mirar cómo abusan del poder que tienen para vencer

sin precision de luchar; qué influencia sobrehumana les ha otorgado Luzbel. contra el hombre, desde aquel negocio de la manzana? Por qué nos falta entereza, dando á sus palabras fe, y solo al mirar su pié se nos marcha la cabeza! Por que con negra maldad burlándose del cariño, mientras nos hacen un guiño, nos roban la voluntad. Mas álguien viene; haga Dios que sin paliza salgamos... Es él!... sí... don Luis!... volvamos á andar de la farsa en pos. (Se esconde.)

ESCENA VII.

DON LUIS.

Don Luis.

Hoy, como ayer, mudo todo; siempre cerrado el balcon, sin que encuentre el corazon de calmar su angustia, modo. En vano apelé á los celos, tormento de la mujer, en vano quise poner juntos amor y desvelos; que, ó no mueve sus enojos ver que á otra mi amor entrego, ó se tornó en nieve, el fuego que destellaban sus ojos.

MUSICA.

Ilusiones de amor placenteras que halagaron un dia mi sér, ya marchitas las veo alejarse para no volver. Sin la fe que en mi pecho doliente, pudo un dia fijar mi pasion, al mirar muerta ya mi esperanza pobre corazon!

Adios mi ventura, mis sueños adios, del pecho la calma para siempre huyó.

ESCEN'A VIII.

DICHO y PEREA.

HABLADO.

PEREA. (Esta es la ocasion; salgamos

y mucho de taconeo.) (Saliendo.)
Que un hombre se acerca creo!

Quién va?

DON LUIS.

DON LUIS.

PEREA. (Me vió.) Quiénes vamos?

decid, y direis mejor, porque en todos mis asuntos, siempre caminamos juntos

mi persona y mi valor. Asaz hablador está, y de no ser un cobarde

hace alarde!

PEREA. Yo hago alarde

de lo que quiero. (Agua vá!)
D. Luis. Vive el cielo, que insolente

no hará que mi puesto ceda.

PEREA. Despejad, para que pueda pasar más cómodamente.

Don Luis. Si quereis el paso franco (Desenvainando.)

buscad espada y fortuna.

PEREA. Eh! poco á poco, esa es una

salida de pié de banco. A ver si ese acero alza

Don Luis. A ver si ese acero alza como el mio lo desea.

PEREA. Calle, si es don Luis! (Haciendo que le reconoce, » DON LUIS. Perea! El mismo que viste y calza! PEREA. DON LUIS. Por fin logré darte alcance! PEREA. Me buscabais? Si, á fé mia. DON LUIS. PEREA. Pues... si no es por mi, podia haber ocurrido un lance. (Con petalaneia.) DON LUIS. Si ayudar quieres mis planes y ganarte una soldada, sin que te cueste á tí nada, puedes calmar mis afanes. PEREA. Decid, pues, que ya os escucho. Don Luis. Doña María?... PEREA. Tan buena! DON LUIS. Pena mucho. PEREA. Nada pena! DON LUIS. Y está satisfecha? PEREA. Mucho! DON LUIS. Piensa en mi? PEREA. Qué ha de pensar! DON LUIS. Pronuncia mi nombre? PEREA. (Seffal con la uña en la boca.) Ni esto! DON LUIS. Y está alegre? PEREA. Por supuesto! DON LUIS. No llora? PEREA. Qué ha de llorar! Don Luis. En qué piensa? PEREA. Qué sé yo! DON LUIS. Con que me ha olvidado? Sí! PEREA. DON LUIS. A quién se lo ha dicho? PEREA. A mi! DON LUIS. Mas no te equivocas? PEREA. No! DON LUIS. Infame! Traidora! Infiel! Pérfida! Falsaria! Aleve!

Calmáos, Don Luis! PEREA. No hay medio! DON LUIS.

Quien así se porta, debe tener en sus venas hiel!

PEREA. No es suya toda la culpa! DON LUIS. PEREA. DON LUIS.

PEREA.

En vano buscas disculpa! De Francia vino el remedio.

Cómo? Explicate!

Ha llegado un primo, buscando arrimo, y entre el padre, ella, y el primo... Concluye!

Don Luis. PEREA. DON LUIS.

PEREA.

Se han emprimado!

Oh rabia!

Pronto la boda debe ya tener lugar, que se debe celebrar...

DON LUIS. No por Dios. La sangre toda de ese rival maldecido he de beber, yo lo abono, v solo calma mi encono, mirarle á mis piés tendido.

PEREA. DON LUIS. Mas ved, Don Luis!... Qué razon

2710

podrá hacer que el pecho calle? Y como evitar que estalle de enojo mi corazon? Malhayan en tan ruines séres que Dios por castigo envía, y malhaya quien se fía en palabras de mujeres!

PEREA.

Muy bien dicho: fregatrices compuesto de soliman, que al fin y al cabo, nos dan... con la puerta en las narices! Quién disculpa su rareza, y su estilo... descortés, de quitarse por los piés lo que entró por la cabeza? Sólo estas farsas odiosas nos deben hacer pensar, lo que se puede esperar del que hace al revés las cosas

DON LUIS.

Dí á esa mujer fementida, cuando la llegues á ver, que no crea que á perder voy por su infamia, la vida. Que la ódio!

Peren. Se lo diré!

Don Luis. Que la olvido!

PEREA. Por supuesto!
Don Luis. Y que, en fin... que la detesto!

PEREA. (Y que se continuará!)

Adios!

Don Luis. Dile...

PEREA. Qué le digo?

Don Luis. Nada!

PEREA. Mejor para mí.
Don Luis. Pero, no; aguarda, sí, sí!

dile!... que yo la maldigo!
(Si sigue así, en conclusion,
va á atentar á su decoro!)

Don Luis. Dile además! (Transicion.) Que la adoro

con todo mi corazon!

PEREA. Sereis servido fielmente.

Sólo en tí, Perea, fio!

(Dios quiera que de este lio

no salga yo al fin caliente.)
(Entra en la calle de al lado de la casa.)

ESCENA IX.

Don Luis y Dona Enriqueta que sale á su habitacion. Luego Dona María y Perea ocultos.

Doña Enriq. Si no me engaña el deseo, me pareció sentir ruido...

Será Don Luis? (Mirando por la reja.) Don Luis. De qué sirve

que por lograr mis designios, à esa Enriqueta enfadosa prodigue amores mentidos?

Doña Enriq. El es, sí... Don Luis! (Llamando.) Don Luis. Quién llama?

(Ella!) A buen tiempo has salido!

Doña Enriq. Cómo, Don Luis, de ese modo tan apartado te miro.

DON LUIS.

cuando tu presencia calma las penas del pecho mio? No tus reproches merezco, que si me viste en tal sitio, fué sólo que en tí pensando, y con tu amor abstraido, ni dónde estaba sabia; y engolfado en tu cariño, por no espantar mi ventura, ni lanzar quise un suspiro.

Doña Englo. Mi afan calmas de manera que cesa el fiero martirio. á que dió causa sin duda tu frialdad v desvío.

DON LIUIS

Sí, Enriqueta, bien tu pecho reposar puede tranquilo, sin que le causen congojas las asechanzas del mio.

(Doña María entreabre la puerta de su casa y llama á Perea, que estará tras de la esquina; éste sale y cierra la puerta, procurando llamar la atencion de doña Enriqueta y Don Luis.

Doña María, Perea! (Llamando en voz baja.) PEREA. Señora! (Idem.) DOÑA MARÍA.

Fuerza es dar fin al sacrificio: haz ruido, como fingiendo que de la casa salimos.

PEREA. Más embrollos!

DOÑA MARÍA. Obedece!

PEREA. Obedecer es mi sino.

DOÑA ENRIO Veo dos bultos! DON LUIS.

No temas, que espada tengo en el cinto. con la cual se pone coto á rufianes y atrevidos.

ESCENA X.

Doña Enriqueta, en su casa, Doña María, Don Luis y Perea en la calle.

Don Luis. Quien vá allá.

Doña María. Quien nunca en vano (Fingiendo la voz)

soporta obstáculo alguno, y contesta al importuno con su acero toledano.

Doña Enriq. (Cielos, don Juan!)
Don Luis. Vive Dios

que las caras nos veremos.

Doña María. Esa es cuestion que debemos

ventilar sólo los dos. Don Luis. Castigar sabré esa audacia,

si es que no os falta hidalguía.

Doña María. Bien. (con indiferencia).

Perea. (Dios te salve Maria!)

Don Luis. Salid.

PEREA. (Llena eres de gracia.) Don Luis. Y de la noche al abrigo,

cada cual con su valor,

veremos quien vencedor vuelve.

PEREA. (El señor es contigo.)

Doña Enriq. Gran Dios!

Perea. (Bendita tú eres...)

Doña María, Vamos, y os he de probar que no me arredra luchar.

PEREA. (Entre todas las mujeres!)
Doña María. (Este lance es el nom plus!)
Doña Enriq. (Mi honor va á pagar tributo.)
PEREA. (Ay!... y bendito es el fruto

de tu vientre, amen Jesús.) (Salen Doña María v Don Luis.)

Doña Enriq. Se marchan desafiados! Perea. Sí, señora, por tu amor van á pincharse!

Doña Enriq. Qué horror!

Perea. Dios nos coja confesados! (váse corriendo).

galatre such noting solding, Lone

ESCENA XI.

Doña Enriqueta y Lucía; luego Doña María y Perea.

Doña Enriq. Lucía ven!

Lucía. Qué se ofrece! (Saliendo).

Doña Enriq. Qué van, ay de mí, á matarse!

Lucía. Quiénes?

Doña Enriq. Don Juan y don Luis! Lucía. Qué decis? Vírgen del Cármen!

No veis? Lo que yo temía. Vos sin querer escucharme...

Doña Enriq. No es ocasion de sermones sino de evitar el lance.

Lucía: Y qué hacer?

Doña Enriq. Lo sé yo acaso?

Los dos son hombres tenaces, y no estarán satisfechos hasta ver correr su sangre.

Lucía. Santo Dios!...

DONA ENRIQ. (Tomando una resolucion). Ven por el manto!

Lucía. Qué intentais?

Doña Enriq. Darles alcance,

y evitar con mi presencia que mi honor así difamen. Ay! qué cabeza más loca!

Lucía. Ay! qué cabeza más loca! Dona Enriq. Vamos dentro, no te pares. (Entran las dos).

Doña María. Corre, Perea! Saliendo). PEREA. (Muy fatigado). Ya corro,

que no hay diablo que me alcance!

Doña María. Si nota que no le sigo Qué dirá vuestro tutor acaso venga á buscarme.

PEREA. Yo pensé que iba de veras. Doña María. Sólo fué para alejarle:

y al revolver una esquina dejarle plantado.

Perea. Lance fué, que me puso en cuidado:

mas cielos ya no hay escape! por allí se acerca un bulto.

Doña Maria. Descansa; en último trance me descubro.

PEREA. No es preciso.

Doña María, Por qué!

PEREA. Porque es vuestro padre

quien se acerca.

Doña María Eso es peor. PEREA. Yo me encargo de asustarle.

Doña María. Tú?

PEREA. Sí señora, conozco de su valor los alcances.

ESCENA XII.

DICHOS, y DON PEDRO.

DON PEDRO. (De seguro, en la ventana

está la pobre esperándome!...)

Alto alla! PEREA.

DON PEDRO. Cómo?

PEREA. Despeje, si es que no quiere encontrarse

con quien le quite de un tajo sus años y sus achaques.

DON PEDRO. Sabeis quién soy?

PEREA. Lo sospecho.

Don Pedro. Voy a mi casa.

Esperarse PEREA.

à que termine el negocio que tengo por esta calle, y podreis pasar entonces.

DON PEDRO. Encumbrado es mi linaje, y en calma sufrir no puedo

insultos de los rufianes; conque, á ver, dejadme paso!

Hijo soy yo... de mi padre, PEREA. y con mi espada y mis puños

dar con vos pudiera al traste.

DON PEDRO. Alcalde soy!

PEREA. Un refran

asegura, que más vale

ser... aquello...

Don Pedro. Le conozco. (Interrumpiendo.) Mas, ino temeis que os delate

á la ronda?

Ni pensarlo... PEREA. DON PEDRO.

(Más conveniente es dar parte á la ronda, que lo coja,

y que lo meta en la cárcel.) Conque, vamos!... PERKA.

DON PEDRO. Al momento.

(Descuida, que ha de pesarte.) (Váse.)

PEREA. Doña María.

Ya lo veis! (A doña María.) Perfectamente;

mas no es el suvo carácter para dejar esto así, y dentro de poco, es fácil que regrese acompañado.

PERKA. Pues á casa!

Doña Maria. No. la llave

que esa me ha dado, nos pone á cubierto de un percance.

Adentro, porque ya escucho PEREA.

pisadas por esta parte. Doña María. Vamos allá!

(Se dirigen à la puerta, y mientras abren, salen de la habitacion Doña Enriqueta y Lucía.)

ESCENA XIII.

Doña María, Doña Enriqueta, Lucía y Perea en la casa; poco despues, y en corto intervalo, Don Luis y DON PEDRO.

DOÑA ENRIQ. Date prisa. (A Lucia)

que acaso lleguemos tarde. Lucía. Andan en la cerradura!

Doña Enriq. Quién vá!

DOÑA MARÍA. (Entrando con Perca.) Soy yo, no asustarse!

Lucía. Dios mio!

DOÑA ENRIQ. Ha muerto Don Luis!

Doña María. No se llevó á efecto el lance.

Lucía. Respiro!

Doña María. Pero de nuevo

temo que aquí he de encontrarle. Tú, Perea, si llamára

por la ventana, le abres, y Lucía por la puerta, si es que á la puerta llamase.

Doña Enriq. Qué intentas?

Doña María. Tu villanía y tu traicion demostrarle.

Don Luis. Por Dios, que es chasco pesado, (Entrando)

y nécio es, sino cobarde, quien para volver la espalda vino á excitar mi coraje. Enriqueta tal vez tema para su honor un percance, y es justo tranquilizarla por más que su amor me canse.

por mas que su amor me canse. (Don Luis llama á la puerta, Perea apaga la luz

y Lucia abre.)

Lucía. Llaman!

Doña María. Apagad la luz,

y abrid!

Lucía, Que Dios nos ampare! Doña María, Cuidado con advertirle

y hacedle entrar al instante!

Lucía. Pasad! (Abriendo la puerta.)

Don Luis. (Entrando.) Mi amor! (Coje una mano á Luica.)

Lucia. (Ay! Me toma

por el ama? Pues dejadle!)

Don Pedro. Si no me engañan los ojos(Asomando.) ya se ha marchado el bergante.

Doña Enriq. Don Juan! (En voz baja y suplicante)

Doña María. Silencio!

Don Luis. (A Lucia.) Tus penas vengo tan sólo. á que calmes.

Don Pedro. Lleguemos á la ventana. (Llamando.)

PEREA. Señora, que llaman!

Dona María. Abre!

DON PEDRO. Bien mio! (A Porea.)
PEREA. (El viejo!)

DON LUIS. (A Lucia.) (El viejo!) Alma mia!

Don Pedro. Deja que en tu mano estampe

un beso. (Besándole la mano.) EA. (Atrácate, hijo!

PEREA. (Atracate, hijo! Dona María. Va á ser divertido el lance.

(Quedan colocados á la izquierda don Luis, teniendo cogida la mano de Lucia, en medio doña Maria; y doña Enriqueta, y à la dereche Perra asomado á la ventana; don Pedro en la calle, y hablando con Perea.)

2.41 1

135843, 8

MÚSICA.

Don Pedro. Por qué, mi bien, tus lábios

se obstinan en callar, si tu silencio, hermosa, matando el alma está? Por qué escuchar no logro de nuevo el dulce sí, cuando la vida paso

dichoso junto á tí? (Besa la mano a Perea.)

Don Luis. No temas, alma mia!

Recobra ya la paz, pues de que no hay peligro te doy seguridad;

si es que tuviste acaso algun temor por mí, amante como nunca

me tienes junto á tí. (Besa la mano á Lucía.)

Doña María. (Por Dios que ya me pesa

mi amante terquedad, que disculparla sólo podrá mi tierno afan. Los dos equivocados llegaron hoy aquí, sin sospechar que puedo

su amor burlar así.)
DOÑA ENRIQ. (Embrollo tan terrible,
en qué vendrá á parar?

Las fuerzas me abandonan,

PEREA.

LUCÍA.

y tiemblo á mi pesar. Por necios devaneos mi amor sucumbe aquí. al ver ambos galanes su amor burlado así.) (Qué viejo más zoquete! No cesa de besar. sin ver que tengo el cútis igual que un cordoban: por Dios que ya me canso, y si prosigue así, un manoton de marca le pego en la nariz.) (Jamás me dijo amores un mozo tan galan, y á mi pesar, recuerdo la bella mocedad; el corazon que helado por siempre yo crei, latir de nuevo siento con fuerza juvenil.

(La ronda, precedida de un Alcalde, asoma por una esquina, y bajando y bubiendo sus linternas, vá avanzando poco á poco, hasta que cercan á don Pedro y se apoderan de él; éste, á la luz de las linternas, reconoce á Perea, quien cierra precipitadamente la ventana.)

ESCENA XIV.

Dichos, Coro y un Alcalde.

Coro.

Silencio, compañeros, la calle hay que cercar, á ver si entre las uñas cojemos al rufian; las señas son exactas, un hombre veo allí; (Le sorprenden.) ya estás entre mis manos, bribon, ya te cogí. (Se apoderan de don Pedro, que forcejea por desasirse.)

HABLADO.

ALCALDE.

PEREA.
DON PEDRO.
ALCALDE.

DON PEDRO.
Teneos! (Volviéndose.)

Alto, en nombre de la ley!

La ronda! (Cerrando la ventana.)

Perea!

Atadle.

ALCALDE. Don Pedro Urquizat Don Pedro. El mismo, señor alcalde.

ALCALDE. Como mandásteis prender al que hubiera en esta calle...

DON PEDRO. Está bien; ahora es preciso entrar ahí a todo trance.

entrar ahí á todo trance. (Por la casa de doña Enriqueta.)

Enriqueta.)

(Mi criado en esa reja!...)
ALCALDE. En nombre del rey! (Llamando.)
PEKEA. (A doña María.) Se abre?

Doña María. Y qué hacer? (Pere abre la puerta.)
(Todos entran; à la luz de las linternas se reconocen, y don

ALCALDE.

Luis suelta à Lucia.)
Pasad, Don Pedro.

Don Luis. Ella aqui? (Asombrado)
Don Pedro. Mi hija!

Don Pedro.

Don Luis. (viendole.)

Mi hija!

Su padre!

Dona María. Nada que afrentarme pueda teneis, señor, que afearme; el amor causa es de todo: víctima de sus arranques probar quise á un fementido, que hace mal en desdeñarme por una mujer, que tiene á docenas los galanes.

Don Luis. Tambien vos de vuestro primo los obsequios escuchásteis.

Dona María. No hay tal primo; fui yo misma la que ha querido burlarte.

Don Pedro. Vos partireis á un convento:
disponed vuestro equipaje.

Dona Enriq. Justo es, señor, el castigo, y es mi deber acatarle. (váse.) Don. Luis. Por darte celos fué todo.

Y hoy que vi tu amor constante, quiero, ya que el mio ha muerto, ver en el tuyo otro padre.

Quien mi honor así repara

DON PEDRO. gran merced me hace al honrarme.

DON LUIS. No pueden caber reparos

allí donde no hay ultrajes.

LUCÍA. Y Perea, nada dice? Si, señora; que me place PEREA.

haber dejado mi nuevo

comercio de antigüedades. Siempre me pasa lo mismo;

Lucta. cuidado que es suerte infame. (Vase.)

Doña Maria. Don Luis, perdono y olvido! DON LUIS. Con mi amor sabré pagarte!

MÚSICA. (1)

Doña María.

Amor es libre como las aves, como las brisas que vagan suaves besando flores, rizando el mar. iAh!

En tiernos lazos por siempre unidos, la vida un sueño de amor será.

TELON.

common in panica

⁽¹⁾ Si la tiple encargada del papel de Doña María no quisiese cantar este rondo, puede finalizar la zarzuela con la cavaletta del duo de tiple y tenor cómico: ambas piezas constan en la partitura original y deben copiarlas to los los archiveros que tengan esta obra.







PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

En las librerías de *La Viuda é hijos de Cuesta*, calle de Carretas, núm. 9, y de *Durán*, Carrera de San Gerónimo.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de esta Galería. Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á los EDITORES, acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.

Precio, 4 rs